

Patrocinado por:

Simlab.net, LLC

# WFTC Noticias de la Conferencia

Clima-Nueva York: Lunes parte nublado. Temperatura altas 78F y bajas 63F. Martes, cielos nublados. Alta 79F y bajas 64F. Miércoles oportunidad de lluvia leve. Alta 78F y bajas 62F

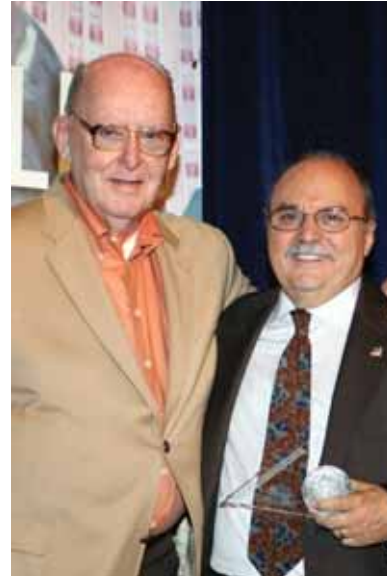
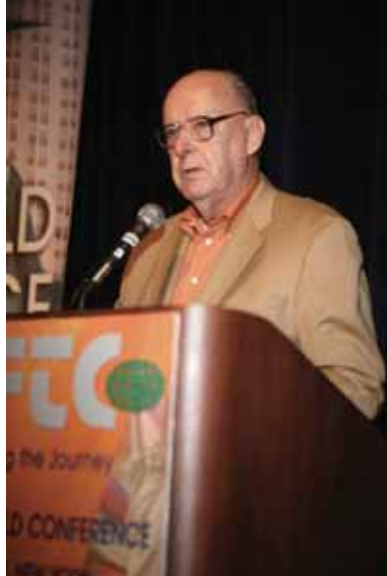
Lunes	Martes	Miércoles
26C/17C	26C/18C	26C/17C

PUBLICACIÓN NO...3

NUEVA YORK LUNES 4 DE SEPTIEMBRE DEL 2006

GRATIS

## WFTC RECONOCE LA EXCELENCIA!



Monseñor William B. O'Brien; los ganadores de Premios, (1-D) Padre Rham, Thomas Browne, Dr. Shankman y el hijo y sobrino de la Dra. Bozzo y Charles Devlin

### TABLERO DE BOLETÍN DE CONFERENCIA

Los organizadores de la Conferencia en coordinación con el Hotel Sheraton han desarrollado y organizado un ambiente placentero para la Conferencia de WFTC.

Por favor revise el Tablero del Boletín de información de la Conferencia para obtener cambios de programas, así como cambio de salones y horarios.

#### Nuestras Disculpas

Durante la Ceremonia de Apertura Bosnia no fue mencionado. El señor Samir Ibisevic, esta con nosotros como delegado de Bosnia.



#### Baile en el B.B. King's

Lunes 4 de septiembre a las 8:30 p.m. Calle 42 entre las Avenidas Séptima y Octava Por favor recoja sus direcciones para llegar al B.B. King's en al mesa de información Lenox Ballroom

### Cambio de Programa

MAS TALLERES:

Lunes 4 de Sept. de 5:30 a 7:30

Liberty 4 - Como Crear Ingresos Pasivos y Salir de la Competencia Feroz de la Vida, por Raúl Gonzales (para aquellos interesados)

Liberty 5 - Diario Editorial Colectivo de Comunidad Terapéutica, Jan Lees

TALLERES EN EL SALÓN MADISON 2 SERÁN AHORA EN EL MADISON 1

### Escritorio de Información

Si usted tiene preguntas relacionadas con la Conferencia (así como quien esta presentando en un determinado lugar) llévenlas a cualquiera de las dos Mesas de Información localizadas en el segundo piso, uno enfrente del Metropolitan Ballroom y el otro en el Lenox Ballroom.

Si desea información sobre atracciones locales, restaurantes, presentaciones de Broadway o museos? El mostrador de información esta preparado para ayudarle con estas preguntas también.

El Lenox Ballroom estará abierto para establecer contactos durante la Conferencia. Esperamos darles la bienvenida a la Conferencia y a Nueva York.

PROGRAMA DE 12-PASOS

Información acerca de los programas de 12-pasos locales será disponible en las mesas de información.

Si desea detalles acerca de la caminata de 2 millas "Run for Your Life 5K Fun Run" el 23 de septiembre 2006 visite el area de información.

### Consejo Ejecutivo de la WFTC



El Consejo voto unánimemente para aprobar a la China como el sitio de Conferencia para el 2008. Los actuales miembros de la Junta Directiva del Consejo fueron re-elegidos por otro término. Son de izquierda a derecha en la fotografía, Richard Pruss, Tesorero; Michael Buonauro, Comunicaciones; Patricia Zingale; Secretaria; Monseñor O'Brien, Presidente; Charles Devlin, Presidente Asociado; Mohd Yunus Pathi Mohd, 1er. Vicepresidente.

### La obra de teatro El Concepto todavía evoca emoción

Presentado para los delegados de la conferencia, El Concepto continúa conmoviendo inclusive a los más sazonados especialistas en el campo de adicción. La audiencia y el elenco se entremezclaron y se dieron las gracias mutuas por desarrollar una nueva perspectiva sobre el significado de la CT en sus vidas.

### Oficinas de la Conferencia

Localizadas en el salón Liberty 1 en el tercer piso, las Oficinas de la Conferencia ofrece a los participantes un lugar donde hacer ajustes a su presentación. Equipados con tres computadoras con CD y DVD, impresora a color, escáner y asistencia técnica, esta oficina es el sitio perfecto para hacer los cambios de ultimo momento.

Pueden sacar copias por 5 centavos por pagina. Necesita ayuda con su presentaron de Power Point? Necesita incluir material para distribuir en su presentación? Si usted es una persona quien va ha hacer una presentación, pase por la oficina y le ayudaremos en lo que sea necesario.

AVISO: Accesibilidad al Internet no es disponible en las Oficinas de la Conferencia. Busque los servicios del Hotel para este fin.

## NO OLVIDEN LA RIFA

Una Rifa en la Conferencia? La WFTC y sus miembros de diferentes países han contribuido premios para ser obsequiados a delegados durante la conferencia de este año!

**1er Premio** - Inscripción completa y hotel para una persona para la próxima Conferencia de WFTC la cual se llevara a cabo en Kunning, China en el 2008 (gentilezas de los anfitriones de la Conferencia en la China).

**2do Premio** - Inscripción completa para una persona para la Conferencia Mundial que se llevara a cabo en Kunning, China en el 2008 (gentilezas de los anfitriones de la Conferencia en la China).

**3er Premio** - Dos ganadores del tercer premio de un reproductor de MP3.

Que hay que hacer para ganar?

Tiene que estar presente para ganar.

Boletos de rifa serán obsequiados y el sorteo de premios se llevara a cabo durante la Ceremonia de Clausura el martes en la mañana. Los vemos allí!

**PROCEDIMIENTOS DE LA CONFERENCIA**  
Todos los presentadores quienes han hecho o van ha hacer presentaciones en papel se les pide que traigan su material a la mesa de información/hospitalidad de Lenox Ballroom para ser incluidos en las publicaciones de las ponencias.

### Limitada Cantidad de Camisetas de la Conferencia

Estaremos vendiendo las camisetas blancas de la Conferencia a los delegados a un costo de US\$10 cada uno. Estas son disponibles en M, L, XL, y unas cuantas en XXL. Pueden ser adquiridas en la Mesa de Inscripción.



## Unidades C E U

En el bolso de la Conferencia usted encontrara detalles e instrucciones sobre como reclamar sus créditos de Educación Continua (CEU) para los talleres que usted asista.

### SU COLABORACIÓN, POR FAVOR

Todo teléfono móvil, blackberries, localizadores, etc. deben de ser apagados cuando usted este en la Sesiones Plenarias! Estos aparatos interfieren con los micrófonos y sistemas de traducción. Como cortesía estos deben de ajustarse a "mudo" en TODA las sesiones de Conferencia al igual que durante todos los acontecimientos.

ACCESO AL INTERNET

Debido a la cantidad de preguntas respecto a la entrada del Internet note lo siguiente: Starbucks tiene entrada "wifi". Mid-Manhattan en 445 Quita Avenida y Calle 40; Librería Donnell 20 West Calle 53.

Artículos Olvidados pueden ser hallados en la Mesa de Información en el Lenox Ballroom

## Amigos de Daytop

Odyssey House y Outreach Project



El sábado en la noche la WFTC sostuvo su Cena de Premios en el Salón de Baile Metropolitan. Los nominados este año nos recuerdan que el movimiento mundial de ahora es el resultado de una vida entera de constantes esfuerzos. Con un número de poderosos nombramientos el Comité de Premios seleccionó a personas bien conocidas en este campo.

El éxito del movimiento de la CT alrededor del mundo requiere gran liderazgo, compromiso y experiencia de personas que se preocupan. Cuando se estableció el Premio Hobart Mowrer intuitivamente la WFTC comprendió la continua importancia de liderazgo fuera de los rangos de la CT. En campos de tratamiento o prevención, las ciencias de ayuda, filosofía, academia, investigación, gobierno o del sector de voluntarios avanzando las metas de "ayudar a una persona a ayudarse así misma" adelanta la causa de la Comunidad Terapéutica.

La continua obligación del Señor Thomas Browne para Programas de Reducción de Demanda alrededor del mundo lo convierte en una elección "lógica" para el Premio Mower. Muchos participantes y expositores quienes se agrupan en Nueva York hoy es resultado de los esfuerzos de Tom Browne de construir bases para programas de tratamiento alrededor del mundo.

El Premio de Harry Sholl cita el destacado liderazgo dentro de los rangos de WFTC y es concedido a la persona con continuo compromiso a las metas de la CT y distinguido liderazgo dentro de su propia región en el tratamiento de la CT.

Este año el Comité de Premios decidió que habrían tres distinguidas personas quienes merecían el Premio Sholl.

El Doctor Shankman, humildemente indicó que el mas enorme privilegio que el conoce es el de salvar una vida y el segundo es el de restaurar una vida. El cree que todos en la audiencia son capaces de ambos. Dr. Shankman dedico el premio a su esposa, "quien siempre me ha animado y al Monseñor O'Brien quien ha sido mi mentor, consejero y mas importante aún mi amigo."

Doctora Bianca Costa Bozzo. Desafortunadamente la Doctora Costa-Bozzo no pudo estar con nosotros esta noche debido a su enfermedad. Su hijo y sobrino aceptaron el premio en su nombre y su sobrino nos dejó saber que su trabajo en la WFTC ha sido un factor importante en su vida y que ella estaba con nosotros en espíritu. Oraciones para una pronta recuperación fueron enviadas por Monseñor O'Brien y todos los delegados de la WFTC.

Padre Harold J. Rahm gentilmente acepto su premio indicando que "mis empleados son quienes reciben este premio, sin ellos no puedo hacer nada." El padre Rahm comunicó su calurosa conexión con la WFTC y con el Monseñor O'Brien. Terminó su aceptación agradeciendo a los delegados por su bondad.

Finalmente, Monseñor presento un premio a Charles Devlin por sus habilidades de liderazgo al organizar la Conferencia de WFTC. El señor Devlin, quien fue tomado por sorpresa, dijo a los delegados que el apreciaba sus empleados y sumisamente acepto el premio en sus nombres. Habiendo empezado el planeamiento de la conferencia hace más de dos años el señor Devlin dio sus agradecimientos a todos ellos por un trabajo bien realizando.

## "El Recorrido Continúa...."

Cual es el zumbido...díganme que esta sucediendo?" Es algo asombroso. Reunir a personas, ofrecerles estimulantes charlas, emocionantes lugares para visitar, una oportunidad de conocer nueva gente y reunirse con viejos amigos y algo sucede. Ese algo es el poder de comunidad y como magia esta sucediendo de nuevo. Esto es lo que la gente dice:



"Maravilloso." La CT hace hincapié de nuestra humanidad. "Compartiendo nuestros temas universales."



"Me encanta. Esta conferencia es mas balanceada con los temas tradicionales y científicos..algo así como el Este se une con el Oeste."



"El personal de Daytop exclama que la conferencia es informativa y es conmovedor escuchar de el poder que existe en la marcha de ideología de la CT." "Se manifiesta..como una Familia Internacional."



Entre las sesiones, los colegas de España han tenido la oportunidad de hablar de sus reflexiones sobre la plenaria. A pesar de los retos del lenguaje, las personas se comunican y disfrutan del proceso.



Establecer contactos es uno de los mejores consecuencias de una conferencia. Los participantes de Samaritan en Nueva York han tenido la oportunidad de conversar con los representantes de River Region en Jacksonville, Florida.



Ana asiste a Maria y Kelvin de la Republica Dominicana. Ellos nos dicen que los temas de la conferencia son muy útiles y demuestran nuestros problemas comunes.

Simlab.net, LLC

Simlab y su personal están muy gratos de poder contribuir en este importante evento. Simlab aplaude la magnifica labor que ustedes realizan y les desea una fructifera estadia en la ciudad de Nueva York.